



# ThinkPad Stack Mobile Projector

http://www.lenovo.com/stack



PN: SP40L81610  
Printed in China

<http://www.lenovo.com/safety>

## Read before using your product



**Note:** Ensure that you use the power adapter that comes with your product. The following sections provide critical safety and regulatory information for your product.

### CAUTION:

Ensure that you read and strictly follow all the safety related information for this product. Refer to all the safety related information in any document that comes with your product. Reading and understanding this safety information reduces the risk of personal injury and damage to your product.

## Safety information



This section contains important safety information for Lenovo products.

## General battery notice

### DANGER

Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.

Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:

- Do not open, disassemble, or service any battery.
- Do not crush or puncture the battery.
- Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
- Keep the battery away from children.
- Keep the battery away from fire.
- Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
- Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

## Built-in rechargeable battery notice

### DANGER

- Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
- Replacement of the battery must be done by a Lenovo-authorized repair facility or technician.
- Only recharge the battery strictly according to instructions included in the product documentation.
- Lenovo-authorized repair facilities or technicians recycle Lenovo batteries according to local laws and regulations.

## Projector notice

**CAUTION:** Do not block the vents when the projector is on.

**CAUTION:** Do not place the projector lens directly toward humans or animals when the projector is in use. The strong light might harm the sight.

**Attention:** Only a qualified technician can disassemble the projector.

## Lisez ce document avant d'utiliser votre produit



Les sections suivantes fournissent des informations importantes concernant la réglementation et la sécurité de votre produit.

### ATTENTION :

Veillez à prendre connaissance et à suivre rigoureusement toutes les consignes de sécurité liées à ce produit. Prenez connaissance de toutes les consignes de sécurité du document livré avec ce produit. Ces informations de sécurité permettent de réduire les risques de dommages corporels et de dommages liés au produit.

## Consignes de sécurité



Cette section contient des consignes de sécurité importantes qui s'appliquent aux produits Lenovo.

## Remarque générale sur la batterie

### DANGER

La compatibilité des piles fournies par Lenovo en vue d'être utilisées avec votre produit a été testée. Ces piles doivent être uniquement remplacées par des composants agréés. À l'exception de la batterie spécifiée par Lenovo, une batterie démontée ou modifiée n'est pas couverte par la garantie.

Un mauvais traitement ou une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner une surchauffe, une fuite de liquide ou une explosion. Pour éviter tout risque de blessure, procédez comme suit :

- Ne tentez jamais d'ouvrir, de démonter ou de réparer une batterie.
- Ne tentez pas d'écraser ou de perforer la batterie.
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit et ne l'exposez pas à feu ou à tout autre liquide.
- Tenez les enfants éloignés de la batterie.
- N'exposez pas la batterie au feu.
- Arrêtez d'utiliser la batterie si elle est endommagée ou si vous remarquez qu'elle se décharge ou que des matériaux étrangers s'accumulent sur les bornes d'accus. Il est conseillé de charger les batteries environ une fois tous les trois mois pour éviter tout risque de charge excessive.
- Ne la jetez pas à la poubelle ou à la déchèterie. Pour sa mise au rebut, reportez-vous aux lois ou réglementations en vigueur.

## Consignes relatives aux batteries rechargeables intégrées

### DANGER

- Ne tentez pas de remplacer les batteries internes au lithium rechargeables.
- Son remplacement doit être réalisé par un service de réparation ou un technicien Lenovo agréé.
- Rechargez uniquement la batterie en vous conformant strictement aux instructions fournies dans la documentation du produit.
- Les services de réparation et les techniciens Lenovo agréés recyclent les batteries conformément aux lois et réglementations du pays.

## Consigne relative au projecteur

**ATTENTION :** ne bloquez pas les grilles d'aération lorsque le projecteur est activé.

**ATTENTION :** n'orientez pas les lentilles du projecteur directement sur des humains ou des animaux lorsque le projecteur est en cours d'utilisation. La lumière vive peut endommager la vue.

**Attention :** seul un technicien agréé Lenovo peut démonter le projecteur.

## Lesen Sie es vor Verwendung Ihres Produkts



Die folgenden Abschnitte enthalten wichtige Sicherheitsinformationen sowie Informationen zur Verwendung für Ihr Produkt.

### VORSICHT:

Reduce | Reuse | Recycle

Stellen Sie sicher, dass Sie alle sicherheitsrelevanten Informationen für dieses Produkt lesen und strikt befolgen. Lesen Sie alle sicherheitsrelevanten Informationen in allen Dokumenten, die im Lieferumfang dieses Produkts enthalten sind. Wenn Sie diese Sicherheitshinweise beachten, minimieren Sie das Risiko von Verletzungen und Beschädigungen des Produkts.

## Sicherheitsinformationen



Dieser Abschnitt enthält wichtige Sicherheitsinformationen zu Lenovo Produkten.

## Allgemeiner Hinweis zum Akku

### Gefahr

Batterien und Akkus, die im Lieferumfang des Lenovo Produkts enthalten sind, wurden auf Kompatibilität getestet und sollten nur durch von Lenovo zugelassene Komponenten ersetzt werden. Außer dem von Lenovo angegebeneen Akku ist ein zerlegter oder veränderter Akku von der Garantie ausgeschlossen.

Ein Missbrauch des Akkus oder ein fehlerhafter Umgang damit kann zu einer Explosion des Akkus oder einem Flüssigkeitsaustritt aus dem Akku führen. Gehen Sie wie folgt vor, um mögliche Verletzungen zu vermeiden:

- Öffnen, zerlegen oder warten Sie keinen Akku.
- Bohren Sie den Akku nicht an und beschädigen Sie ihn in keiner anderen Weise.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Nässe.
- Den Akku vor Kindern fernhalten.
- Den Akku vor Feuer schützen.
- Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder sich selbständig entlädt oder wenn sich an den Kontakten des Akkus Korrosionsmaterial abgelagert. Es wird empfohlen, die Akkus etwa alle drei Monate einmal aufzuladen, um eine Überladung zu verhindern.
- Den Akku nicht im Hausmüll entsorgen. Beachten Sie bei der Entsorgung des Akkus die örtlichen Gesetze und Richtlinien.

## Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus

### Gefahr

- Versuchen Sie nicht, die internen wiederaufladbaren Lithiumionenakkus auszutauschen.
- Der Austausch des Akkus muss durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden.
- Befolgen Sie beim Aufladen des Akkus genau die Anweisungen in der Produktdokumentation.
- Von Lenovo autorisierte Werkstätten oder Fachkräfte entsorgen Lenovo-Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Richtlinien.

## Hinweise zum Projektor

**VORSICHT:** Blockieren Sie nicht die Entlüftungsschlitze, wenn der Projektor eingeschaltet ist.

**VORSICHT:** Richten Sie das Projektorbild nicht direkt auf Menschen oder Tiere, wenn der Projektor verwendet wird. Das starke Licht kann das Sehvermögen schädigen.

**Achtung:** Der Projektor darf nur von einer durch Lenovo autorisierten Fachkraft zerlegt werden.

## 製品をご使用になる前に



次のセクションには、製品の重要な安全上の注意事項が記載されています。

### 注意:

本製品の安全に関する注意事項をすべて読んで、必ず指示に従ってください。本製品に付属する資料の安全に関する注意事項をすべて参照してください。この安全上の注意をお読みになり、ご理解いただくことによって、けがや製品損傷のリスクを軽減することができます。

## 安全上の注意



このセクションには、Lenovo 製品に関する重要な安全上の注意が記載されています。

## バッテリーに関する一般的な注意事項

### 危険

製品のバッテリーは、互換性テストが実施されており、交換する場合は、認可部品と交換する必要があります。Lenovo が指定するもの以外のバッテリー、または分解、改造しているバッテリーは、安全性は保証できません。

バッテリーを乱用したり誤操作を行うと、過熱、液漏れ、破裂を起こすことがあります。事故を避けるために、次のことを守ってください。

- バッテリーを開けたり、分解したり、保守しないでください。
- バッテリーをぶついたり、穴を開けたりしないでください。
- バッテリーをショートさせたり、水やその他の液体をかけないでください。
- バッテリーをお子様の手の届くところに置かないでください。
- バッテリーを火気に近づけないでください。
- バッテリーが損傷した場合、または放電やバッテリー端子に異物の堆積を認められた場合は、使用を中止してください。過充電を防ぐために、約3か月に1回の充電をお勧めします。
- ごみ廃棄場で処分されるごみの中にバッテリーを捨てないでください。バッテリーを処分する場合は、現地の法律または規則に従ってください。

## 内蔵型充電池式バッテリーに関する注意事項

### 危険

- 内蔵型充電池式リチウム電池を交換しないでください。
- バッテリーの交換は、Lenovo 認定の修理施設または技術担当者が行う必要があります。
- バッテリーを充電する場合は、製品の説明資料の記載通りに、正確に実施してください。
- Lenovo 認定の修理施設または Lenovo 認定技術担当者は、地域法および現地の規制に従って Lenovo バッテリーのリサイクルを実施します。

## プロジェクターに関する注意事項

**注意:** プロジェクターがオンのときは、通気口をふさがないでください。

**注意:** プロジェクターの使用中は、プロジェクターのレンズを人間や動物の方向に直接向け置かないでください。強い光により視覚に悪影響を及ぼす恐れがあります。

**注意:** Lenovo 認定技術者以外は、プロジェクターを分解しないでください。

## 请在阅读产品之前阅读



以下各部分提供了有关您的产品的重要安全和法规信息。

### 警告:

请确保仔细阅读并严格遵守本产品的所有相关安全信息。请参阅本产品随附的任何文档中的所有相关安全信息。阅读和了解这些安全信息可降低人身伤害和产品损坏的风险。

## 安全信息



本节介绍有关 Lenovo 产品的重要安全信息。

## 常规电池声明

### 危险

Lenovo 提供的用于产品的电池已经过兼容性测试，并应该仅用核准的部件进行更换。除了 Lenovo 指定的电池外，经过拆卸或改装的电池不在保修范围之内。

电池使用不当或错误操作可能导致电池过热、漏液或爆炸。为避免可能造成的伤害，请注意以下几点:

- 请勿打开、拆卸或维修任何电池。
- 请勿挤压或刺穿电池。
- 请勿使电池短路、接触水或其他液体。
- 使电池远离儿童。
- 使电池远离火源。
- 如果电池损坏，或发现从电池中流出异物或电池引线上堆积异物，请停止使用电池。建议每三个月对电池充电一次，以防止过度放电。
- 请勿将电池丢入以填埋方式处理的垃圾中。处置电池时，请遵守当地的法律或法规。

## 内置可充电电池声明

### 危险

- 请勿尝试更换内部可充电锂离子电池。
- 必须由 Lenovo 授权维修机构或技术人员更换电池。
- 只能严格按照产品文档中包含的说明对电池进行充电。
- 经 Lenovo 授权的维修机构或技术人员将根据当地的法律法规回收 Lenovo 电池。

## 投影仪声明

**警告:** 投影仪启动时，请勿阻塞通风孔。

**警告:** 在使用投影仪时，请勿将投影仪镜头直接朝向人或动物。强光可能会损害视力。

**注意:** 仅能由经 Lenovo 授权的技术人员来拆卸投影仪。

## Lea esto antes de usar el producto



Las siguientes secciones proporcionan información de seguridad y de regulación importante para su producto.

### PRECAUCIÓN:

Asegúrese de leer y seguir estrictamente toda la información sobre seguridad para este producto. Consulte toda la información de seguridad en cualquier documento que acompañe su producto. Leer y comprender la información sobre seguridad reduce el riesgo de daños personales o daños en el producto.

## Información de seguridad



Esta sección contiene información de seguridad importante para los productos Lenovo.

## Aviso general sobre la batería

### PELIGRO

La compatibilidad de las baterías proporcionadas por Lenovo para este producto ha sido probadas y solo se deben sustituir por componentes aprobados. La garantía no cubre ninguna batería desmontada o modificada, con excepción de las baterías especificadas por Lenovo.

El tñato o uso incorrecto de la batería puede provocar su calentamiento, pérdida de líquido o una explosión. Para evitar posibles daños, haga lo siguiente:

- No abra, desarme ni mantenga ninguna batería.
- No aplaste ni perforo la batería.
- No provoque un cortocircuito a la batería ni la esponja a agua ni a otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- Deje de utilizar la batería si resulta dañada, o si observa alguna descarga o la creación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen una vez cada tres meses para evitar su sobrecarga.
- No ponga la batería en un contenedor de basura para su evacuación en un vertedero. Cuando deseché la batería, cumpla con las leyes o las disposiciones locales.

## Aviso sobre la batería recargable incorporada

### PELIGRO

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- El cambio de la batería interna recargable debe realizarlo un servicio o técnicos de reparaciones autorizados por Lenovo. Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo recobran las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

## Aviso sobre el proyector

**PRECAUCIÓN:** No bloquee los conductos de ventilación cuando el proyector esté encendido.

**PRECAUCIÓN:** No apunte la lente del proyector directamente hacia humanos o animales cuando esté en uso. La luz intensa podría dañar la vista.

**Atención:** Solo un técnico autorizado por Lenovo puede desmontar el proyector.

## Service and Support

The following information describes the technical support that is available for your product, during the warranty period or throughout the life of your product. Refer to the Lenovo Limited Warranty for a full explanation of Lenovo warranty terms.

## Online technical support

Online technical support is available during the lifetime of a product at: <http://www.lenovo.com/support>

Product replacement assistance or exchange of defective components also is available during the warranty period. In addition, if your option is installed in a Lenovo computer, you might be entitled to service at your location. A Lenovo technical support representative can help you determine the best alternative.

## Telephone technical support

Installation and configuration support through the Customer Support Center will be available until 90 days after the option has been withdrawn from marketing. After that time, the support is canceled, or made available for a fee, at Lenovo's discretion. Additional support is also available for a nominal fee. Before contacting a Lenovo technical support representative, please have the following information available: option name and number, proof of purchase, computer manufacturer, model, serial number and manual, the exact wording of any error message, description of the problem, and the hardware and software configuration information for your system.

Your technical support representative might want to walk you through the problem while you are at your computer during the call.

Telephone numbers are subject to change without notice. The most up-to-date telephone list for Lenovo Support is always available at <http://www.lenovo.com/support/phone>. If the telephone number for your country or region is not listed, contact your Lenovo reseller or Lenovo marketing representative.

## Lenovo Limited Warranty

L505-0010-02 08/2011

This Lenovo Limited Warranty consists of the following parts:

**Part 1 - General Terms**

**Part 2 - Country-specific Terms**

**Part 3 - Warranty Service Information**

The terms of **Part 2** replace or modify terms of **Part 1** as specified for a particular country.

## Part 1 - General Terms

This Lenovo Limited Warranty applies only to Lenovo hardware products you purchased for your own use and not for resale.

This Lenovo Limited Warranty is available in other languages at [www.lenovo.com/warranty](http://www.lenovo.com/warranty).

### What this Warranty Covers

Lenovo warrants that each Lenovo hardware product that you purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use during the warranty period. The warranty period for the product starts on the original date of purchase as shown on your sales receipt or invoice or as may be otherwise specified by Lenovo. The warranty period and type of warranty service that apply to your product are as specified in **Part 3 - Warranty Service Information** below. This warranty only applies to products in the country or region of purchase.

**THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE WARRANTY AND REPLACES ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. AS SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. IN THAT EVENT, SUCH WARRANTIES APPLY ONLY TO THE EXTENT AND FOR SUCH DURATION AS REQUIRED BY LAW AND ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. AS SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON THE DURATION OF AN IMPLIED WARRANTY, THE ABOVE LIMITATION ON DURATION MAY NOT APPLY TO YOU.**

### How to Obtain Warranty Service

If the product does not function as warranted during the warranty period, you may obtain warranty service by contacting Lenovo or a Lenovo approved Service Provider. A list of approved Service Providers and their telephone numbers is available at: [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone).

Warranty service may not be available in all locations and may differ from location to location. Charges may apply outside a Service Provider's normal service area. Contact a local Service Provider for information specific to your location.

### Customer Responsibilities for Warranty Service

Before warranty service is provided, you must take the following steps:

- Follow the service request procedures specified by the Service Provider.
- Backup or secure all programs and data contained in the product.
- Provide the Service Provider with all system keys or passwords.
- Provide the Service Provider with sufficient, free, and safe access to your facilities to perform service.
- Remove all data, including confidential information, proprietary information and personal information, from the product or, if you are unable to remove any such information, modify the information to prevent its access by another party or so that it is not personal data under applicable law. The Service Provider shall not be responsible for the loss or disclosure of any data, including confidential information, proprietary information, or personal information, on a product returned or accessed for warranty service.
- Remove all features, parts, options, alterations, and attachments not covered by the warranty.
- Ensure that the product or part is free of any legal restrictions that prevent its replacement.
- If you are not the owner of a product or part, obtain authorization from the owner for the Service Provider to provide warranty service.

### What Your Service Provider Will Do to Correct Problems

When you contact a Service Provider, you must follow the specified problem determination and resolution procedures.

The Service Provider will attempt to diagnose and resolve your problem by telephone, e-mail or remote assistance. The Service Provider may direct you to download and install designated software updates.

Some models may be resolved with a replacement part that you install yourself called a "Customer Replaceable Unit" or "CRU." If so, the Service Provider will ship the CRU to you for you to install.

If your problem cannot be resolved over the telephone, through the application of software updates or the installation of a CRU, the Service Provider will arrange for service under the type of warranty service designated for the product under **Part 3 - Warranty Service Information** below.

If the Service Provider determines that it is unable to repair your product, the Service Provider will replace it with one that is at least functionally equivalent.

If the Service Provider determines that it is unable to either repair or replace your product, your sole remedy under this warranty is to not least functionally equivalent to the original product or to Lenovo for a refund of your purchase price.

### Replacement Products and Parts

When warranty service involves the replacement of a product or part, the replaced product or part becomes Lenovo's property and the replacement product or part becomes your property. Only unaltered Lenovo products and parts are eligible for replacement. The replacement product or part provided by Lenovo may not be identical to the original product or part, but it is at least functionally equivalent to the original product or part. The replacement product or part shall be warranted for the balance of the period remaining on the original product.

### Use of Personal Contact Information

If you obtain service under this warranty, you authorize Lenovo to store, use and process information about your warranty service and your contact information, including name, phone numbers, address, and e-mail address. Lenovo may use this information to perform service under this warranty. We may contact you to inquire about your satisfaction with our warranty service or to notify you about any product recalls or safety issues. In accomplishing these purposes, you authorize Lenovo to transfer your information to any country where we do business and to provide it to entities acting on our behalf. We may also disclose it where required by law. Lenovo's privacy policy is available at [www.lenovo.com/](http://www.lenovo.com/).

### What this Warranty Does not Cover

This warranty does not cover the following:

- Uninterrupted or error-free operation of a product.
- Loss of, or damage to, your data by a product.
- Any software programs, whether provided with the product or installed subsequently.
- Failure of damage resulting from misuse, abuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, natural disasters, power surges, improper maintenance, or use not in accordance with product information materials.
- Damage caused by a non-authorized service provider.
- Failure of, or damage caused by, any third party products, including those that Lenovo may provide or integrate into the Lenovo product at your request.
- Any technical or other support, such as assistance with "how-to" questions and those regarding product set-up and installation.
- Products or parts with an altered identification label or from which the identification label has been removed.

### Limitation of Liability

Lenovo is responsible for loss or damage to your product only while it is in the Service Provider's possession or in transit, if the Service Provider is responsible for the transportation.

Neither Lenovo nor the Service Provider is responsible for loss or disclosure of any data, including confidential information, proprietary information, or personal information, contained in a product.

**UNDER NO CIRCUMSTANCES, AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY SET FORTH HEREIN, SHALL LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS, OR SERVICE PROVIDERS BE LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY AND REGARDLESS OF WHETHER THE CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHER THEORY OF LIABILITY; 1) THIRD PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; 2) LOSS, DAMAGE OR DISCLOSURE OF YOUR DATA; 3) SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, BUSINESS REVENUE, GOODWILL OR ANTICIPATED SAVINGS. IN NO CASE SHALL THE TOTAL LIABILITY OF LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS FOR DAMAGES FROM ANY CAUSE EXCEED THE AMOUNT OF ACTUAL DIRECT DAMAGES, NOT TO EXCEED THE AMOUNT PAID FOR THE PRODUCT.**

**THE FOREGOING LIMITATIONS DO NOT APPLY TO DAMAGES FOR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH), DAMAGE TO REAL PROPERTY OR DAMAGE TO TANGIBLE PERSONAL PROPERTY FOR WHICH LENOVO IS LIABLE UNDER LAW.**

**AS SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.**

### Your Other Rights

**THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS ACCORDING TO THE APPLICABLE LAWS OF YOUR STATE OR JURISDICTION. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS UNDER A WRITTEN AGREEMENT WITH LENOVO. NOTHING IN THIS WARRANTY AFFECTS STATUTORY RIGHTS, INCLUDING RIGHTS OF CONSUMERS UNDER LAWS OR REGULATIONS GOVERNING THE SALE OF CONSUMER GOODS THAT CANNOT BE WAIVED OR LIMITED BY CONTRACT.**

## Part 2 - Country-specific Terms

### Australia

"Lenovo" means Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Address: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telephone: +61 2 8003 8200. Email: [lenusy\\_au@lenovo.com](mailto:lenusy_au@lenovo.com)

*The following replaces the same section in Part 1:*

### What this Warranty Covers:

Lenovo warrants that each hardware product that you purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use and conditions during the warranty period. If the product fails due to a covered defect during the warranty period, Lenovo will provide you a remedy under this Limited Warranty. The warranty period for the product starts on the original date of purchase specified on your sales receipt or invoice unless Lenovo informs you otherwise in writing. The warranty period and type of warranty service that apply to your product are set forth below in **Part 3 - Warranty Service Information**.

**THE BENEFITS GIVEN BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO YOUR RIGHTS AND REMEDIES AT LAW, INCLUDING THOSE UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW.**

*The following replaces the same section in Part 1:*

### Replacement Products and Parts:

to the service center at its expense.

### 3. Courier or Depot Service

Under Courier or Depot Service, your product will be repaired or exchanged at a designated service center, with shipping at the expense of the Service Provider. You are responsible for disconnecting the product and packing it in a shipping container provided to you to return your product to a designated service center. A courier will pick up your product and deliver it to the designated service center. The service center will return the product to you at its expense.

### 4. Customer Carry-In Service

Under Customer Carry-In Service, your product will be repaired or exchanged after you deliver it to a designated service center at your risk and expense. After the product has been repaired or exchanged, it will be made available to you for collection. If you fail to collect the product, the Service Provider may dispose of the product as it sees fit, with no liability to you.

### 5. Mail-In Service

Under Mail-In Service, your product will be repaired or exchanged at a designated service center after you deliver it at your risk and expense. After the product has been repaired or exchanged, it will be returned to you at Lenovo's risk and expense, unless the Service Provider specifies otherwise.

### 6. Customer Two-Way Mail-In Service

Under Customer Two-Way Mail-In Service, your product will be repaired or exchanged after you deliver it to a designated service center at your risk and expense. After the product has been repaired or exchanged, it will be made available to you for return shipping at your risk and expense. If you fail to arrange return shipment, the Service Provider may dispose of the product as it sees fit, with no liability to you.

### 7. Product Exchange Service

Under Product Exchange Service, Lenovo will ship a replacement product to your location. You are responsible for its installation and verification of its operation. The replacement product becomes your property in exchange for the failed product, which becomes the property of Lenovo. You must pack the failed product in the shipping carton in which you received the replacement product and return it to Lenovo. Transportation charges, both ways, shall be at Lenovo's expense. If you fail to use the carton in which the replacement product was received, you may be responsible for any damage to the failed product occurring during shipment. You may be charged for the replacement product if Lenovo does not receive the failed product within thirty (30) days of your receipt of the replacement product.

### Les garanties statutaires de conformité et des vices cachés

Cette information complète les informations contenues dans le « Chapitre 2 – Dispositions nationales particulières » de la Garantie Limitée Lenovo (L505-0010-02).

### France

#### Autres Droits

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL EST POSSIBLE QUE VOUS DÉTENEZ D'AUTRES DROITS, DONT LA NATURE VARIE SELON LA LEGISLATION QUI VOUS EST APPLICABLE. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DISPOSER D'AUTRES DROITS CONFORMÈMENT À UN ACCORD ÉCRIT AVEC LEVENOVO. AUCUN ÉLÉMENT DE LA PRÉSENTE GARANTIE N'AFFECTE LES DROITS LÉGAUX, Y COMPRIS LES DROITS DES CONSOMMATEURS DANS LE CADRE DES LOIS ET RÈGLEMENTATIONS QUI RÉGISSENT LA VENTE DE BIENS DE CONSOMMATION ET QUI NE PEUVENT ÊTRE NI SUPPRIMÉES NI LIMITÉES PAR CONTRAT. Les garanties statutaires de conformité et des vices cachés se appliquent aux consommateurs. Le consommateur peut, indépendamment de la garantie commerciale éventuellement consentie, mettre en oeuvre la garantie légale de conformité et la garantie contre les défauts cachés.

### Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de RL de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No 400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o por defecto de partes, componentes, consumibles o accesorios dirijase a este domicilio.

Si no existe ningun Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póiza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa. Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software preinstalados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y lo cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causará ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C. P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://Support.lenovo.com/es\_MX/product-service-provider/default.page

- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es\_MX/product-service-provider/default.page

**Importado por:**

**Lenovo México S. de R.L. de C.V.**

**Av. Santa Fe 505, Piso 15**

**Col. Cruz Manca**

**Cuajimalpa, D.F., México**

**C.P. 06349**

**Tel. (55) 8000 8500**

## Lenovo Limited Warranty – Customer Notice

**Lenovo Limited Warranty – Customer Notice**

Read the Lenovo Limited Warranty (LLW) at http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. If you cannot view the LLW, contact your local Lenovo office or reseller to obtain a printed version of the LLW.

Warranty information applicable to your machine:

- Warranty Period: 1 year
- Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit (CRU) and Customer Carry-In
- Lenovo Limited Warranty Service: L505-0010-02 08/2011

For warranty service, consult the telephone list at http://www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

### Garantía Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente

Leia a Garantia Limitada Lenovo (LLW) em: http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Caso não seja possível exibir a LLW, entre em contato com o escritório ou revendedor Lenovo local para obter uma versão impressa da LLW.

Informações de garantia aplicáveis à sua máquina:

- Período de Garantia: 1 ano
- Tipo de Serviço de Garantia: Unidade Substituível pelo Cliente (CRU) e Serviço de Transporte pelo Cliente
- Versão da Garantia Limitada Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter informações sobre o serviço de garantia, consulte a lista de telefones em http://www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

### Lenovo Ograničena garancija – Zabeleška za klijenta

Pročitajte Ograničenu garanciju na Lenovo (LLW) na adres http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Ako nimate dostup do LLW, savjetujte se s mestnim uredi ili reserler na Lenovo, da za dopunite pečatnu verziju na LLW.

Garancijska informacija, priložnika za vašna kompjuter:

- Garancijsen srok: 1 godina
- Tip garancijsnog obustujanje: Podmjenami ot klijenta časti (CRU) i obustujanje s dostavne ot klijenta
- Versija na Ograničena garancija na Lenovo: L505-0010-02 08/2011

За вѣзможности за гаранцијно обустување разгледајте списак с телефонски на адресе http://ww.lenovo.com/support/phone. Телефонните номера подлежат на промяна без предвистево.

**Lenovo ograničeno jamstvo – Napomena za korisnika**

Ograničeno jamstvo tvrtke Lenovo pronađi čete i na adresi http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Ako ne možete vidjeti ograničeno jamstvo tvrtke Lenovo, obratite se lokalnoj podružnici ili prodavaču proizvoda tvrtke Lenovo da biste dobili tiskanu verziju tog jamstva.

Informacije o jamstvu koje se odnose na vaš uređaj:

- Jamstveno razdoblje: 1 godina
- Vrsta jamstvenog servisa: korisnički zamjenjive jedinice (CRU) i servis s korisničkom dostavom
- Versija ograničenog jamstva tvrtke Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Informacije o jamstvenom servisu potražite na popisu telefonskih brojeva na adresi http://www.lenovo.com/suport/phone. Telefonski brojevi podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

### Омењен зăрука Lenovo – упозомѣни про зăказники

Прочѣтите си проѣим Омењену зăруку Lenovo (LLW Limited Warranty, LLW) на вебове странице http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Pokud si text LLW nemůžete prohlédnout, vyžádejte si tištěnou verzi od místního zástupcei Lenovo nebo od prodejce.

Informace o zărucе platné pro tento počítač:

- Zăruční doba: 1 rok
- Typ zăručního servisu: servis typu CRU (Customer Replaceable Unit, součástí vyměnitelné zăkaznickem) a servis typu Customer Carry-in
- Омењенá зăрука Lenovo verze: L505-0010-02 08/2011

Informace o zăručním servisu získáte na telefonických číslech uvedených na webové stránce http://www.lenovo.com/support/phone. Telefonní čísla se mohou měnit bez předchozího upozornění.

### Bemærkning til kunden vedrørende Lenovo Begrænset garanti

Læs Lenovo Begrænset garanti (LLW) på http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Hvis du ikke læser LLW, kan du kontakte det lokale Lenovo-kontor eller den lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version af LLW.

Garantioplysninger for maskinen:

- Garantiperiode: 1 år
- Den type service, der er omfattet af garantien: CRU-service (Customer Replaceable Unit) og Kundeindleverings-service
- Versión af Lenovo Begrænset garanti: L505-0010-02 08/2011

Se telefonlisten på adressen http://www.lenovo.com/support/phone vedrørende garantiservice. Disse telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel.

### Lenovoan rajoitettu takuu – ilmoitus asiakkaille

Lue Lenovo rajoitettu takuu (Lenovo Limited Warranty) osoitteessa http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Jos et näe Lenovoan rajoitettua takuuta (LLW), ot yhteyttä paikalliseen Lenovo-toimistoon tai -jälleenmyyjään ja pyydä painettua versio LLW:sta.

Konetta koskevat takuuehdot:

- Takuuaika: 1 vuosi
- Takuuhuollon laji: Asiakkain valitettavissa olevia osia (CRU) koskeva palvelu ja asiakkain toteutamaa kulluttus
- Lenovoan rajoitettu takuun ehtojen versio: L505-0010-02 08/2011

Saat takuuhuoltopalveluja soitamalla sopivaan Web-sivustossa http://www.lenovo.com/support/phone olevaan luetelun puhelinumeroon. Puhelinumeroita saatetaan muuttaa ennalta ilmoittamatta.

### Garantía Lenovo - Notificación al cliente

Consultez la Garantie Lenovo (LLW) à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Si vous n'arrivez pas à afficher la Garantie, prenez contact avec votre distributeur Lenovo ou avec le bureau Lenovo local afin d'en obtenir une version imprimée.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :

- Etendue de la garantie : 1 an
- Types de services prévus par la garantie : Service d'unité remplaçable par l'utilisateur (CRU) et Service de livraison ou d'expédition par le client ou service postal
- Numéro de version de la garantie : L505-0010-02 08/2011

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse http://www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

### Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo - Εξοφούση προς τους Πελάτες

Δείτε την Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo (LLW) στον δικτυακό τόπο http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Εάν δεν μπορείτε να προβείτε στην Περιορισμένη Εγγύηση της Lenovo (LLW), επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή το μεταπωλητή της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημα σας:

- Περίοδος εγγύησης: 1 έτος
- Είδος υπηρεσιών εγγύησης: Μονόδρομο αντικαθιστούμενες από τον πελάτη (Customer Replaceable Unit ή CRU) και Μεταφορά από τον πελάτη (Customer Carry-in)
- Έκδοση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για υπηρεσίες εγγύησης, συμβουλευτείτε τον τηλεφωνικό κατάλογο στον δικτυακό τόπο http://www.lenovo.com/support/phone. Οι αριθμοί τηλεφώνου υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς ειδοποίηση.

- Περίοδος εγγύησης: 1 έτος
- Είδος υπηρεσιών εγγύησης: Μονόδρομο αντικαθιστούμενες από τον πελάτη (Customer Replaceable Unit ή CRU) και Μεταφορά από τον πελάτη (Customer Carry-in)
- Έκδοση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή τον μεταπωλητή της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας:

- Περίοδος εγγύησης: 1 έτος
- Είδος υπηρεσιών εγγύησης: Μονόδρομο αντικαθιστούμενες από τον πελάτη (Customer Replaceable Unit ή CRU) και Μεταφορά από τον πελάτη (Customer Carry-in)
- Έκδοση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή τον μεταπωλητή της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας:

- Περίοδος εγγύησης: 1 έτος
- Είδος υπηρεσιών εγγύησης: Μονόδρομο αντικαθιστούμενες από τον πελάτη (Customer Replaceable Unit ή CRU) και Μεταφορά από τον πελάτη (Customer Carry-in)
- Έκδοση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή τον μεταπωλητή της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας:

- Περίοδος εγγύησης: 1 έτος
- Είδος υπηρεσιών εγγύησης: Μονόδρομο αντικαθιστούμενες από τον πελάτη (Customer Replaceable Unit ή CRU) και Μεταφορά από τον πελάτη (Customer Carry-in)
- Έκδοση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή τον μεταπωλητή της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας:

- Περίοδος εγγύησης: 1 έτος
- Είδος υπηρεσιών εγγύησης: Μονόδρομο αντικαθιστούμενες από τον πελάτη (Customer Replaceable Unit ή CRU) και Μεταφορά από τον πελάτη (Customer Carry-in)
- Έκδοση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή τον μεταπωλητή της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας:

- Περίοδος εγγύησης: 1 έτος
- Είδος υπηρεσιών εγγύησης: Μονόδρομο αντικαθιστούμενες από τον πελάτη (Customer Replaceable Unit ή CRU) και Μεταφορά από τον πελάτη (Customer Carry-in)
- Έκδοση Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Για πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή τον μεταπωλητή της Lenovo για να λάβετε μια έντυπη έκδοση της Περιορισμένης Εγγύησης της Lenovo (LLW).

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για το Μηχάνημά σας:

- Περίοδος de garantia: 1 anno
- Tipo di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit (CRU) e Customer Carry-in
- Versione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco dei numeri telefonici all'indirizzo http://www.lenovo.com/support/phone. I numeri di telefono sono soggetti a modifiche senza preavviso.

### Lenovo Beperteke Garantie - Kennisgeving aan klant

Lees de Lenovo Beperteke Garantie (LLW) op http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Als u de LLW niet kunt weergeven, neem dan contact op met uw plaatselijke Lenovo-kantoor of -dealer om een gedrukte versie van de LLW te verkrijgen.

Garantie-informatie die van toepassing is op uw machine:

- Garantieperiode: 1 jaar
- Type garantieservice: Customer Replaceable Unit (CRU) en Customer Carry-In
- Versie Lenovo Beperteke Garantie: L505-0010-02 08/2011

Voor informatie over de service van garantie, raadpleeg de telefoonlijst op http://www.lenovo.com/support/phone. Telefoonnummers kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

### Lenovos garantibetingelser - Merknad till kunden

Läs Lenovos garantibetingelser (LLW) på http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Hvis du ikke kan vise garantibetingelsene, må du kontakte ditt lokale Lenovo-kontor eller forhandleren for å få en trykt versjon.

Garantiinformasjon som gjelder din maskin:

- Garantiperiode: 1 år
- Type garantiservice: CRU (Customer Replaceable Unit) og innlevering av kunden
- Versjon Lenovo Beperteke Garantie: L505-0010-02 08/2011

For informasjon om service av garanti, se telefonlisten på http://www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumrene kan bli endret uten forvarsel.

Informacje o gwarancji i na jej tryk wersji.

Garantie-informatie die van toepassing is op uw machine:

- Garantiperiode: 1 jaar
- Type garantiservice: CRU (Customer Replaceable Unit) og inlevering av kunden
- Lenovos garantibetingelser versjon: L505-0010-02 08/2011

Hvis du har spørsmål om garantiservice, se telefonlisten på http://www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumrene kan bli endret uten forvarsel.

### Ograniczona gwarancja Lenovo - informacja dla Klienta

Prosimy o przeczytanie ograniczonej gwarancji Lenovo (Lenovo Limited Warranty – LLW) pod adresem: http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Jeśli nie można wyświetlić LLW, należy skontaktować się z miejscowym biurem Lenovo lub z reserlesem w celu uzyskania wersji drukowanej.

Informacje gwarancyjne mające zastosowanie do Maszyny Klienta:

- Okres gwarancyjny: 1 rok
- Typ serwisu gwarancyjnego: Serwis polegający na dostarczeniu Części
- Versión de garantía limitada Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Wymienianych przez Klienta (Customer Replaceable Unit – CRU) oraz serwis z transportem przez Klienta.

- Versja ograniczonej gwarancji Lenovo: L505-0010-02 08/2011.

Lista telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis gwarancyjny znajduje się w serwisie: http://www.lenovo.com/support/phone. Numery telefonów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

### Garantia Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente

Leia a Garantia Limitada da Lenovo (LLW, Lenovo Limited Warranty) disponível em http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Se não conseguir visualizar a LLW, contate o seu representante ou revendedor local da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.

Informações de garantia aplicáveis à sua máquina:

- Período de Garantia: 1 ano
- Tipo de Serviço de Garantia: Serviço de Unidades Substituíveis pelo Cliente (CRU) e Serviço de Entrega
- Garantia Limitada Lenovo Versão: L505-0010-02 08/2011

Para contatar o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em http://www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone indicados estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

### Observație pentru client - Garanția Limitată Lenovo

Vă rugăm să citiți Garanția limitată Lenovo (GLL) la http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Dacă nu puteți vizualiza GLL, contactați reprezentanța locală Lenovo sau reseller-ul pentru a obține gratuit o versiune imprimată a GLL.

Informații referitoare la garanție aplicabile unității dumneavoastră:

- Perioada de garanție: 1 an
- Tip de serviciu garanție: Customer Replaceable Unit (CRU) și Customer Carry-in
- Versiunea Garanție limitată Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pentru service-ul în garanție, consultați lista de telefoane la http://www.lenovo.com/support/phone. Numerele de telefon pot fi modificate fără preaviz.

### Ограниченна гарантія Lenovo – Замечання для заказчиков

Ознакомьтесь с Ограниченной гарантией Lenovo (Lenovo Limited Warranty – LLW) на Web-странице http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02. Если вы не можете просмотреть LLW, то распечатанную версию LLW можно получить в местном представительстве Lenovo или у вашего дилера.

Информация о гарантии для вашего компьютера:

- Гарантийный срок: 1 год
- Тип гарантийного обслуживания: обслуживание при отказе узлов, подпадающих замене силами заказчика (CRU), и обслуживание при доставке силами заказчика
- Versión Ограниченной гарантии Lenovo L505-0010-02 08/2011

За гарантийным обслуживанием обращайтесь по телефону, приведенном на Web-странице http://www.lenovo.com/support/phone. Номера телефонов могут быть изменены без уведомления.

### Lenovo 有限保証 – 客户声明

请阅读 http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02 上的“Lenovo 有限保证声明” (LLW)。如果无法查看 LLW，请联系当地的 Lenovo 办事处或经销商，索取 LLW 的印刷版本。

针对您机器的保修信息:

- 保修期: 1 年
- 保修服务类型: 客户维修服务
- Lenovo 有限保证声明版本: L505-0010-02 08/2011

有关保修服务咨询电话的信息, 请查看以下地址: http://www.lenovo.com/support/phone. 电话号码如有更改, 恕不另行通知。

### Lenovo 보증 기간 - 고객 주의사항

http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02에서 LLW(Lenovo 제한 보증)을 읽으십시오. LLW를 확인할 수 없는 경우 현지 Lenovo 지점 또는 대리점에 문의하여 LLW의 인쇄본을 받으십시오.

귀사의 기기에 적용되는 보증 정보:

- 보증 기간: 1년
- 보증 서비스 유형: 고객 교체 가능 유닛(CRU) 및 고객 직접 운송
- Lenovo 제한 보증 설명서 버전: L505-0010-02 08/2011

보증 서비스는 별도의 공지 없이 변경될 수 있습니다.
**Lenovo 有限保証**
**客户声明**

请阅读 http://www.lenovo.com/warranty/llw\_02